

Nº 1002

Prot. n.º 2 Ag. fls. 23.

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



Anno: 1924

37
9

Data 26 de Setembro 1923

Primeiro

Interessado Bressan Elichele

Assumpto Rede petição suplicante
que dependem de favora d'
Santo

280 ~~1923~~

Quiladas Ponte 26. 23



Roberto de Souza No. Sem. Emissão Carreira 29/11/1923

pt. H. n. 8-074v

FAZENDA S. JOÃO 26" DE NOVEMBRO DE 1923

(Mineiros)

B.

Ezmo. Snr. Dr. Secretario de Estado dos Negocios da
Agricultura, Commercio e Obra Publica,
do Estado de Sç Paulo.

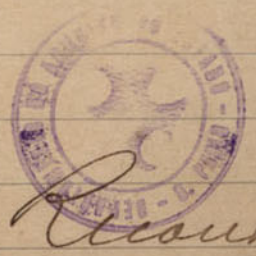
[Handwritten signature]

BRESSAN MICHELE, immigrante, chegado ao porto de Santos, no dia 30 de outubro 1923, pelo vapor Regina d'Italia, procedente do porto de Genova, achando-se localizado com sua familia composta de sua mulher Ferrari Stella de 33 annos e filhos Maria de 14, Antonio de 10, Gino de 5, Armando de 9, Bruno de 3 e Ottavio de 5 mezes, na fazenda do Snr. Joaquim Alves de Souza Mattos, na estação de Mineiros, conforma prova com os documentos juntos, e tendo pago sua passagem daquelle porto ao de Santos, vem, respeitosaente, pelo presente, requerer digne-se V. Excia., de accordo com a Lei, autorizar a restituição ao suplicante da importancia de Liras 8,925 despendidas com o seu transporte, conforme o recibo anexo.

10021, 2 Reg. f. 83.

29

Bressan et



Recouheço

N. 728/1735

All' Emigrante.

Mod. III Cl. N. 5

G

LLOYD SABAUDO

SOCIETÀ ANONIMA PER AZIONI

Sede in GENOVA Via Sottoripa, 5

Capitale emesso e versato Lire it. 60.000.000

Agenti Generali per gli Stati Uniti e Canada:

LLOYD SABAUDO - 44, White Hall Street - New York.
Agenti Generali pel Brasile: G. TOMASELLI & C. - Santos S. Paolo

Ufficio Passeggeri TERZA CLASSE di GENOVA

Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE N. 02952 G

sul Vapore

Stazza lorda tonnellate 6237, netta tonnellate 3982
Velocità alle prove miglia 15,02 all'ora - Durata del viaggio giorni 17 e mezzo per Rio Janeiro, 19 per Santos, 23 e mezzo per Montevideo e B. Aires (che sarà aumentata di un giorno scalando Gibilterra e/o porti carboniferi)

bandiera italiana

che partirà da GENOVA il 10 OTT. 1923 per SANTOS

toccando di scalo i porti di NAPOLI GIBILTERRA e LAS PALMAS

PEI PASSEGGIERI RIO JANEIRO



COGNOME E NOME

ETÀ	POSTI E RAZIONI				Cucette	
	Anni	Mei	1 1/2	1/4	0	1 1/2
35		/				/
33		/				/
14		/				/
10		/				/
5			/			/
9			/			/
3			/			/
5				/		/
Totale		4	2	1	1	4

1. Bressan Michele
 2. moglie Stella
 3. figli Maria
 4. " Antonio
 5. " Elio
 6. " Amando
 7. " Bruno
 " Ottavio

REGISTRATO DA IMMIGRANTE
 SÃO PAULO
 0131 1923
 Livro Fis. 5
 ESPONTANEO

N. da PASSAPORTO N.

Il presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè questo non superi il volume di mezzo metro cubo.

DISTINTA
 N. 5 1/4 posti a Lit. 8925 Totale Lit. 8925 19
 Acconto pagato al Rappresentante in ragione di Lit. per posto
 Rimanenza a pagarsi a GENOVA Lit. 8925

IL PROCURATORE
Ferrari

Genova li 28 SET. 1923 192

JUIZO DE PAZ DO MUNICIPIO DE MINEIROS

Attesto por minha sciencia que os immigrants
BRESSAN MICHELE e sua mulher Ferrari Stella e filhos Antonio,
Maria, Gino, Armando, Bruno e Ottavio Bressan residem neste
Disticto, na fazenda do S. Joaõ, de propriedade do Snr.
Joaquim Alves de Soãza Mattos, onde os mesmos immigrants
saõ collocados como colonos.

Mineiros 26 de Novembro 1923
João Pereira Bueno



Reconhecido as

superior
de 26 de Novembro de 1923

em test. de verdade.

Joaquim Alves de Soãza Mattos
Sabem por lei



Mineiros, 26 de novembro de 1923

Attesto eu abaixo assignado, Joaquim Alves de Souza Mattos
proprietario da Fazenda S. Joao deste Municipio de Mineiros,
que os immigrantes Bressan Michele, sua mulher Ferrari Stella
e filhos Maria, Antonio, Gino, Armando, Bruno e Ottavio Bressan
saõ-collocados como colonos na dita minha fazenda.

Estival
Joaquim Alves de Souza Mattos



Reconheço *a* *forma*
Superior do *Estado* de *1923*
Ministerio do Interior
Em *16* de *Novembro*
Francisco Salles de Oliveira Mattos
Registrar Civil

N. 17

Bressan Michele, italiano, agricultor, com 35 annos de idade, sua mulher Stella, com 33, e seus filhos Maria, com 13, Antonio, com 11, Armando, com 9, Gino, com 5, Bruno, com 3, e Octavio, com 7 mezes, - procedentes do porto de Genova, pelo vapor "Regina d'Italia", entraram na Hospedaria deste Departamento a 31 de Outubro de 1923, e seguiram para a fazenda do Sr. Joaquim Alves de Souza Mattos, na estação de Mineiros, contractados de accordo com a procura n.4977.

A localização da referida familia está em ordem. - O requerente exhibe documento comprobatorio das despesas com as passagens, na importancia de Liras 8.925 (oito mil novecentas e vinte e cinco liras).

Departamento Estadual do Trabalho, S. Paulo, 12 de Janeiro de 1924.


DIRECTOR.

Estando os documentos em ordem e a localização da família de accordo com o Regulamento em vigor, parece-me caber deferimento a petição do requerente, porem, melhor juizo dirá o que for de direito.

No caso de deferimento a restituição será de Liras 8,925, como prova o documento anexo.

Directoria de Terras, 15-1-924

A. Carr
2º Official

Provisão cie. n.

de. do. do. do.

de. do. do. do.

14.1.24.

*Grat. para R. P. Tab. 8
a' Cont. a 6/2/924*

[Signature]

S. Paulo
Yalun. 24 de fevereiro de 1924.

Senhor. Hon. D. Director do Directorio de Terras, do
Secretario de Agricultura do Est. de S. Paulo.

Tenho com este, respeito bastante pedir
a V. Escm. informacões sobre restricções
de despesas de minha passagem e de mi-
nha familia, em 3ª Classe do porto de
ferrovia do de Santos, cujos documentos,
passaportes, passagens, requirimentos e atto-
stados foram encaminhado pelo Directorio
departamento Estadual do Trabalho, para
este Directorio desde o mez de dezembro
1923.

Com a mais elevada consideracão de
respeito, tenho a honra em subscrever-me
de V. Escm.

Obto. att.º. Crd.º.

Bressan Michele

caixa Postal 23.

Yalun

(1002)

Colôno Bressan Micheli, pede
informação com referência ao pedido
que fez de retificação de passaport.
O requerimento do colôno alludido,
teve despacho favoravel.

Esta no termo do Estado, a dispozi-
ção do interessado a importância
equivolente a Liras 8.925, cons-
fundente as passaport que foram de
Lemura a Santos.
Sendo, por esta informação, re-
fôrdo prestas ao interessado.
Secretaria, 14-3-24

Henry
Gofficia

Resposta - sr.
le. Costa
Santos, 15.3.24

Providencia, por carta, 17-III-24
Gofficia

Recebi as meus passaport
que a companhia vem este processo.
São Paulo, 22-5-25-
Bressan Micheli

Carta

17- Março

24

Snr. Bressan Michele.

JAHÚ

Em resposta á vossa carta de 27 do mez p.findo, pela qual pedis informações referentes á restituição das despesas ~~dis-~~ *pendidas* com o vosso transporte, do porto de Genova ao de Santos, cumpre-me informar-vos, ter sido a petição deferida, estando ao vosso dispôr, no Thezouro do Estado a importancia equivalente á Lira: 8.925.

Com estima, sou

Attº. Obrº.

Director Interino.